

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 5.

AUTOGRAFY BIBLIOTEKI ZAKŁADU NARODOWEGO IM. OSSOLIŃSKICH

1977. Woronicz Jan. List do Jana Radziwiłła, woj. nowogródzkiego 1700.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

1937

Warszawy d. 17 Junij
1860

Słonie Wielmożny Entjany Dobrodzieci.



Sien dżisiejszy miat miy byt cale certum widere we.
 Słog D. D. Deklaracyi, quis finis Interest
 Wm. D. D. Dobrodzieci bydz ma. ale ziej
 cie ~~nie~~ nondum uenit hora, do co tyllko na sę
 kamene rąpedlo (gdzie yia presens ofter) y
 ten traktorac pociech Interest. mierzat
 Sęsig Karanfy do siebie ranotac Becklinga
 bez stowego Jan Woiwodca ni condouac
 niekczat y do jutniejszego dnia znoua to
 doktorino. Im. P. Dobrodzieci Siemystu Perio
 o koto tego chodri, y dżis tak deflownatie
 goty warszawy niemiedzie, a z Rupert no
 dżierie Interestowi temu abutringue Jan
 factio y musz to bydz Pndufun. do Prida
 dżierie ich dż Interestowiego ialo naypreu
 dżer

#

Stanat u Radomiu Jan P. Podhomirsky. Jachom zas adriješ
Slych dishusze y Controverzij Becklinga z P. Dudy mojt
wymowitel. z trudni Interesowi naszem expedityta
widig a nie Jusia rana z P. Eda na Samborsky chce
to onas totum ruskie Ghonorig. a zas Beckling na
iego maborsky. dajne rany z iwi na pultora lata
adpat Krolowi pienizdze pndrefem Gamborskiez Tho.
ranij y tak. oni sy wstuz. a nasza Saksyacka Drie
uprotellainz. monit rei woienna Becklingowi zia ante
omnia hoc onus. uspolowi musze. dyz dobra moie sz
inoperata. utey summie. Drien Jurveyfy ma jerny
Dac nam resplicty. bo Jan P. Podhomirsky do Radomia
Konicznie ma wyiackae. Jan P. Podharbi Korony
Drie wyierdia regnat Krola duz Jan P. Kralowstwi
Dnie ueroray siego na Bielanach poriquanyfy Krola.

wyachac takze w Warszawie do Radomia, niebawo byt granic
Krolowi krópek. ie niemiaynit da niego tego quod uolebu
to iest Ruzhenia Woysha pod Rygi. Wgnu talie przy hody
wiadomosci se je dosz dobre usortyfirowala. teraz, y Woysha
nowiter presidui numerum weszto. y iakoby zastalub Niem
ow miano znowu utronci. Co zas umm Pan y Dobro.
Dziey piszesz ies sam tu widziat za bynoszi suocy Pan
Kauskiego. nie on to byt. ale Karzelean Kausli. Bida mlogu
daj Dobriem si iakoto pytat y chciat z mi P. Tod ho mo.
wignu byt u niego weszly umm P. y Dobro uieia puzerna
y wozham Panstwie. dabit mi wtem zestimoniu y kuz
Dobromoiy. ie tak iest a nie inaczej. Oziad Kuzensli
obiecuiy da tyd uien za pewne a data presentu. Wignu bawo
iest malcontent z dni P. Zaboluskie. G umm Panu zas
cignit mi relacy D. Chomzy Malbosli ie niezmiernie Pan

Chimie, y wielce go tem sobie obligabis ktedy obicia
nych pro tempore anstancij suu w m m Panu Joz
bndicy Notarhos. wicem iefuie ma dai resolution
Imp. Apostoli Romany na ktore maig francie wiezcie.
Afno Litteris obiconie partie obicemq tate wyta
nie tudzi ale provera condicionaliter iereli nato
cady pieniedzy sine quo nihil. miato y to partie
puzie ad amplexu J. P. W. Wilenskie. z. P. oginshin
ale et ego tuc in huc usque Kolenka uto inuident
Pouage. Papiery ktore w m. dy. Jozbndicy Costa
nit gny maie in L. y. g. lowe y llo obicij puzie
onyd insey creham. Dianoushi usy J. P. y god
d. Biregu d. 12. Jozbndicy w. d. i. n. t. m. f. g. p. w. r. a.
iud. o. m. m. Panu Jozbndicia Jabi dey puzie
repluiz Jozbndicy euentas. nicome puzie dai r. h. a. d.
L. w. r. L. a. n. s. h. i. e. J. a. s. u. j. a. s. u. J. o. s. t. a. s. u. a. m. i. a. l. t. o. d. i. m. p. e.
w m m Panu Jozbndicia
L. a. l. e. J. o. b. l. i. g. a. t. y. n. a. y. n. i. s. i. s. i. n.
J. a. n. s. W. K. m. y. p.

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.